

Air Products Slovakia, s. r. o., so sídlom Mlynské nivy 74, 821 05 Bratislava, IČO 35755326, DIČ 35755326/601, IČ pre daň SK 2020254005,

zastúpená : na základe plnej moci Štefanom Bilošom

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave 1, oddiel : Sro, vložka číslo 18101/B ,
(ďalej iba AP)



a

Slovenský metrologický ústav, so sídlom Karloveská ul. 63, 842 55 Bratislava, IČO 30810701, DIČ: 2020908230, IČ pre daň: SK2020908230,

zastúpený: generálnym riaditeľom doc. Ing. Martinom Halajom, PhD.

Príspevková organizácia zriadená Úradom pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR,
(ďalej iba zákazník)

uzatvárajú spoločne nasledujúcu ZMLUVU OPTIMA na dlhodobé užívanie obalov s číslom SC/2105/12

1. Predmet plnenia

a) špecifikácia obalov:

Názov prenájmovej skupiny	Obal	Množstvo obalov	Obdobie	Prenájomová skupina	platnosť od (deň/mesiac/rok)	cena celkom (€)
PRENÁJOM TL. FLEAŠA ŠPEC PLYNY	X50	25	6 mesiacov	D02	1.7.2012 – 31.12.2012	592,75

b) Zmluvnou cenou sa rozumie cena bez dane z pridanej hodnoty či inej predpísanej dane.

2. Ďalšie dojednanie

Zákazník má možnosť predplatiť si dlhodobé používanie obalov, a to na obdobie 1, 2, 3 a 5-tich rokov.

V prípade, že bude mať zákazník v užívaní menšie množstvo obalov než je stanovený počet, čiastka predplatného zostáva nezmenená.

Pri prekročení stanoveného počtu obalov je rozdiel medzi počtom obalov účtovaný sadzbou denného nájomného 1, 2 a 3, podľa platnej kúpnej a nájomnej zmluvy.

Platba za dlhodobé používanie obalov je realizovaná na základe tejto zmluvy. Zákazník obdrží faktúru, ktorú je povinný uhradiť v termíne jej splatnosti.

V prípade oneskorenia so zaplatením je zákazník povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0.03 % z nezaplatennej čiastky za každý deň oneskorenia.

V prípade predčasného ukončenia zmluvy zo strany nájomcu, a to z akéhokoľvek dôvodu sa čiastka doposiaľ nečerpaného predplatného započítava na zmluvnú pokutu za nedodržanie dojednaných odberov plynu, jej výška sa rovná nečerpanému predplatnému ku dňu ukončenia zmluvy.

V prípade, že zákazník nevypovie zmluvu písomne najmenej 30 dní pred termínom ukončenia, bude zmluva nájomcovi automaticky obnovená za podmienok platných podľa aktuálneho cenníku.

Táto zmluva nahrádza zmluvu s číslom ZO/1848/2011.

3. Právne vzťahy

Podpisom tejto zmluvy zákazník prehlasuje, že sa oboznámil so všetkými podmienkami tejto zmluvy a Obchodnými podmienkami AP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a zaväzuje sa nimi riadiť.

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

V sídle zákazníka, dňa

V sídle AP, dňa

Zákazník

Air Products Slovakia, s. r. o.

OBCHODNÉ PODMIENKY Air Products Slovakia, s.r.o. , Mlynské nivy 74 Bratislava k zmluve s číslom SC / 2105 /2012

Úvodné ustanovenie

Obchodné podmienky upravujú obchodné záväzkové vzťahy medzi spoločnosťou Air Products Slovakia, s.r.o. a jej zákazníkmi. Tieto obchodné záväzkové vzťahy sa riadia kúpou a nájomnou zmluvou a týmito Obchodnými podmienkami. Záležitosti neupravené kúpou alebo nájomnou zmluvou ani Obchodnými podmienkami sa riadia ustanoveniami obchodného zákonníka a občianskeho zákonníka.

1. Vymedzenie pojmov

"PRODUKTY" v kúpnej zmluve uvedené plyny a to v plynnom alebo kvapalnom skupenstve, technické, potravinárske, alebo medicínálne.

"OBALY" v súlade so zmluvou zákazníkovi poskytnuté tlakové fľaše (ďalej iba TF), vrátane zväzkov TF typu B a N (ďalej iba ZV), palety na TF, mobilné kryogénne kontajnery na kvapalné produkty typu MT, POS, POS6, POS8 a POS10, Eurocyl (ďalej len MT). TF typu B sa rozumejú fľaše B02/05/10/20/21/25/30/50/75 a TF typu N sa rozumejú fľaše N10/20/30/50.

"MONTÁŽNY ODBER" odber mimo miesta plnenia (viď. Kúpna zmluva bod I. 2. b) v rámci distribučnej siete AP.

2. Denné nájomné

2.1. Denné nájomné 1 je účtované za obaly, ktoré má zákazník v prenájme kratšiu dobu ako 3 mesiace.

2.2. Denné nájomné 2 je účtované za obaly, ktoré má zákazník v prenájme dlhšie ako 3 mesiace a menej ako 6 mesiacov a to bez obrátky, vo výške 75% sadzby denného nájomného 1.

2.3. Denné nájomné 3 je účtované za obaly, ktoré má zákazník v prenájme dlhšie ako 6 mesiacov a to bez obrátky, vo výške 100% sadzby denného nájomného 1.

3. Pravidlá zaobchádzanie s obalmi

3.1. AP prevádza na vlastné náklady údržbu obalov, revízie a opravy s tým, že náklady za škody zavinené nedbalým zaobchádzaním zákazníka nesie sám zákazník. Zákazník bude dodržiavať smerodajné predpisy proti úrazom pri zaobchádzaní, skladovaní a preprave plynov.

3.2. AP je povinný prenechať prenájaté obaly zákazníkovi v stave spôsobilom k užívaniu.

3.3. Zákazník je povinný používať obaly iba k dohodnutému účelu, pre ktorý sú určené, a to podľa pokynov AP (viz. Obchodné podmienky bod 9.).

3.4. Zákazník bude AP neodkladne informovať o každej škode na prenájatých obaloch a vyhotoví o takom poškodení písomné vyrozumenie, ktoré odovzdá do 48 hodín do miesta objednania (viď. Kúpna zmluva bod I. 2. a).

3.5. Zákazník bol oboznámený s bezpečnostnými i prevoznými predpismi pre manipuláciu s obalmi v zmysle interného predpisu AP, čo zákazník podpisom zmluvy potvrdzuje.

3.6. V prípade vlastnej dopravy, nesie zákazník plnú zodpovednosť za vhodnosť vozidla a zaistenie nákladu.

4. Všeobecné ustanovenie

4.1. Zákazník zaručí AP voľný prístup do závodu pre všetky účely, ktoré súvisia s dodávkou produktu.

4.2. Dodávkou produktu prechádza zodpovednosť a nebezpečenstvo škody na zákazníka. Zákazník sa zaväzuje používať produkty iba na vlastnú spotrebu.

4.3. Splnenie a správnosť dodávky produktov potvrdí zákazník ihneď v momente dodávky na nákladný / dodací list, ktorý je súčasťou každej dodávky.

4.4. Ak by zákazník chcel počas doby trvania tejto zmluvy odobrať produkt, ktorý nie je uvedený v bode I. 1. a) Kúpnej zmluvy, nahradí dodávaný produkt, alebo zmes plynu iným produktom, zmení typ dodávaného obalu, budú tieto odbery zákazníkovi fakturované podľa cenníka platného ku dňu odberu a budú sa riadiť týmito Obchodnými podmienkami. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

4.5. Ak bude zákazník chcieť počas doby trvania zmluvy zvýšiť spotrebu nad rámec množstva uvedeného v bode I. 1. a) Kúpnej zmluvy, prevezme AP zásobovanie zákazníka i týmto množstvom.

4.6. Ak sa zmení počas doby trvania zmluvy odoberané množstvo tak, že je nutné zásobovať zákazníka prostredníctvom iného obalu, má AP výhradné právo, a to na základe stávajúcej zmluvy, prevziať i túto formu zásobovania.

4.7. Pri montážnom odbere je zákazník povinný preukázať sa platnou zmluvou a informovať dané obchodné zastúpenie AP najmenej 3 pracovné dni pred plánovaným dňom odberu.

4.8. V prípade, že zákazník prevzatím, alebo zlúčením prevedie časť, alebo celé svoje podnikanie na tretiu osobu, zaväzuje sa preniesť na svojho právneho nástupcu všetky práva a povinnosti i z tejto zmluvy.

5. Platobné podmienky

5.1. Jednotlivé platby vychádzajúce z podmienok tejto zmluvy sa uskutočňujú na základe faktúr, alebo v hotovosti. Ak nie je stanovené inak, je zákazník povinný zaplatiť dojednanú cenu bezhotovostným spôsobom, tj. prevodom peňažných prostriedkov zo svojho účtu na účet AP. Podkladom pre zaplatenie je faktúra, vystavená AP podľa skutočného plnenia.

5.2. Doba splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. V prípade oneskorenia zaplatenia je zákazník povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0.05 % z nezaplatenej čiastky za každý deň oneskorenia.

5.3. Faktúru, ktorá obsahuje nesprávne údaje je zákazník povinný vrátiť v lehote splatnosti (najneskôr do 21 dní odo dňa vystavenia) a to doporučeným listom, v ktorom uvedie zistené nedostatky. Nesplnením týchto podmienok vzniká zákazníkovi povinnosť platiť zmluvnú pokutu z oneskorenia počnúc stanoveným dňom splatnosti. Riadne vrátenú faktúru je AP povinný opraviť vrátane lehoty splatnosti.

5.4. AP si vyhradzuje právo v prípade opakovaného nedodržovania termínov splatnosti vystavených faktúr zo strany zákazníka požadovať za ďalšie dodávky produktov platby v hotovosti.

6. Cenová doložka

AP je oprávnená v priebehu platnosti zmluvy upraviť dojednané ceny v prípade, že dôjde k zvýšeniu výrobných či distribučných nákladov. Zmena je platná počnúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom k zmene došlo a bola zákazníkovi písomne oznámená.

7. Nadobudnutie vlastníckeho práva

Zákazník nadobúda vlastnícke právo k dodanému produktu až úplným zaplatením dojedanej ceny.

8. Vyššia moc

Všetky udalosti vyššej moci a iné nezavinené prípady ako prevozné poruchy, prerušenie dodávok el. energie, poruchy v doprave a prevoze oslobodzujú postihnutých po dobu a v rozsahu pôsobenia týchto udalostí od zmluvných povinností. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na úplné zaplatenie už dodaného tovaru a nájomného za prenájaté obaly.

9. Chyby tovaru, zodpovednosť za chyby a náhrada škody

9.1. Reklamácia akosti a množstva musí byť zákazníkom uplatnená písomne alebo emailom na adresu neshody@airproducts.com do siedmich dní od dodania. Podkladom pre reklamáciu je zápis o chybách (viď. bod 9.3.).

9.2. Chyby zrejme už pri odbere je zákazník povinný oznámiť ihneď po ich zistení, najneskôr však do 7 dní po dodaní produktov. Neuplatnením práva zodpovednosti za chyby v stanovenej lehote toto právo zaniká.

9.3. Zápis o chybách produktu musí byť zákazníkom podaný bez zbytočného odkladu potom, ako bola chyba zistená, a to písomnou formou s uvedením špecifikácie chyby.

9.4. V prípade, že AP vznikne za podmienok daných zákonom povinnosť nahradiť spôsobenú škodu, dohodnú sa zmluvné strany na obmedzení rozsahu škody do maximálnej výšky 66 390 € pre každý jednotlivý prípad.

9.5. V prípade poškodenia alebo straty predmetu prenájmu z dôvodov zavinených zákazníkom, uhradí zákazník takto spôsobenú škodu až do výšky ceny predmetu nájmu a to: FL: 331 € , paleta: 398 €, ZV: 4 647 €, MT: 3 319 €, POS: 16 596 €, POS6: 19 916 €, POS8: 23 235 €, POS10: 26 555 €.

10. Zmluvná pokuta

10.1. Zmluvné pokuty dojednané medzi AP a zákazníkom nemusia byť vymáhané.

10.2. Nárok na zaplatenie zmluvných pokút vzniká naplnením bodu III. 4. a) zmluvy, bodu 5.2. a 5.3. Obchodných podmienok. Druhá strana je povinná uhradiť zmluvnú pokutu do mesiaca od obdržania vyúčtovania.

12. Bezpečnostné listy

12.1. Zákazník obdržal bezpečnostné listy podľa ustanovenia zákona 163/2001 Zb. v znení neskorších predpisov.

12.2. Bezpečnostný list musí byť vydaný pre nasledujúce produkty: Acetylén, Amoniak, Apachi, HYTEC, Kyslík, Propán, Protec a Vodík.

13. Záverečné ustanovenia

13.1. Všetky zmeny a doplnky zmluvy musia byť vykonané výhradne písomne.

13.2. Tieto Obchodné podmienky nadobúdajú účinnosť dňom podpisu zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou zmluv

y.